



**BUREAU
VERITAS**

REGISTRE INTERNATIONAL DE CLASSIFICATION DE
NAVIRES,
FONDE EN 1828.
INTERNATIONAL REGISTER FOR CLASSIFICATION OF SHIPS,
ESTABLISHED 1828.

**CERTIFICAT PROVISOIRE DE CLASSIFICATION
PROVISIONAL CLASSIFICATION CERTIFICATE
N° CCN0/PAF/20090624211709**

NOM DU NAVIRE : FRANCHE TERRE

Name of Ship

Registre N° : 12725J

Register No

Armateur : SAPMER

Owners

Pavillon : FRANCE

Flag

Port d'immatriculation : DZAOUDZI

Port of Registry

Nous soussignés certifions que le navire désigné ci-dessus a été visité à : CONCARNEAU

This is to certify that the above named ship has been surveyed at

Le / in : 30/06/2009

A la suite des visites effectuées, nous avons adressé au Siège du Bureau Veritas un rapport proposant l'attribution des symboles de classification et mentions. *Further to the surveys, a report is sent to Head Office of Bureau Veritas proposing to grant the classification symbols and notations :*

I ✕ HULL ✕ MACH

Fishing vessel

Unrestricted navigation

COMF-VIB 3; AUT-UMS; INWATERSURVEY

Ce document, délivré dans le cadre des Conditions Générales de la Division Marine du Bureau Veritas, tient lieu de certificat de classification jusqu'à la délivrance du certificat définitif de classe. *This document, issued within the scope of the Bureau Veritas Marine Division General Conditions, can serve as classification certificate until the issuance of the definitive class certificate.*

Ce certificat est valable jusqu'au (maximum 6 mois à compter de la date de délivrance). *It remains valid until (maximum 6 months from the date of issuance) :*

30 Décembre 2009

Le certificat définitif de classification sera délivré en échange du présent document après examen des rapports de visite et accord du Siège. *The definitive certificate of classification will be delivered in lieu of this document subject to report review and agreement by Bureau Veritas Head Office.*

A / At CONCARNEAU , le/on 30 Juin 2009

Par délégation du Secrétaire

By Order of the Secretary

P.FOUCRIER



Ce certificat perd sa validité si les annexes indiquées ne sont pas jointes. Les conditions d'utilisation sont indiquées en page 2/2.
This certificate is invalid without the annexes listed. Conditions of use are given on page 2/2.

Toute personne qui n'est pas partie au contrat aux termes duquel ce document est délivré ne pourra engager la responsabilité du Bureau Veritas pour les inexactitudes ou omissions qui pourraient y être relevées ainsi que pour les erreurs de jugement, fautes ou négligences commises par le personnel de la Société ou par ses agents dans l'établissement de ce document et dans l'exécution des interventions qu'il comporte.

NOM DU NAVIRE : FRANCHE TERRE

Name of Ship

Registre N° : 12725J

Register No

ANNEXES AU CERTIFICAT PROVISOIRE DE CLASSIFICATION

ANNEXES TO PROVISIONAL CLASSIFICATION CERTIFICATE

N° CCN0/PAF/20090624211709

- ☒ Notes - Mémo/*Notes - Memoranda* N° CCN0/PAF/20090429143721
- ☒ Coque/*Hull* N° CCN0/PAF/20090429143847
- ☒ Installations Machine/*Machinery Installation* N° CCN0/PAF/20090514215610
- ☐ Chaudières/*Boilers* N°
- ☐ Installations Frigorifique/*Refrigerating Installation* N°
- ☒ Installations Automatisée/*Automated Installation* N° CCN0/PAF/20090602160911
- ☐ Installations de Gaz Inerte/*Inert Gas Installation* N°
- ☐ Installations des transports de Gaz Liquéfié/*Installation of Liquefied Gas carriers* N°
- ☐ Installations de cargaison Produits Chimiques ou FLS/*Cargo Installation of Chemical or FLS* N°
- ☐ Installation de Positionnement Dynamique/*Dynamic Positioning Installation* N°
- ☒ Liste de commentaires
- ☐
- ☐
- ☐

Conditions de validité :

1) Ce certificat reste la propriété du Bureau Veritas.

2) Ce certificat ne peut pas être utilisé en cas de vente du navire sans l'autorisation de la Société.

3) La validité de la classe attribuée est conditionnée par la conformité aux exigences du chapitre 2 du Règlement notamment en ce qui concerne l'entretien/l'utilisation du navire et la déclaration des déficiences à la Société.

4) La dernière édition des Règlements de la Division Marine du Bureau Veritas ainsi que les Conditions Générales sont applicables.

Conditions of validity :

1) This certificate remains the property of Bureau Veritas.

2) This certificate cannot be used in connection with the sale of ship without permission of the Society.

3) The validity of the assigned class is conditioned upon due compliance with the requirements of chapter 2 of the Rules regarding notably adequate maintenance/operation of the ship and declaration of defects to the Society.

4) The latest published Rules of Bureau Veritas Marine Division and the General Conditions are applicable.

Signature et cachet/*Signature and stamp*

